Notes on contributors

**Antonietta Bagnardi** is a lector in the Department of Computer Science at the University of Bari, Italy and holds a Bachelor’s degree in Modern Languages and a postgraduate degree from the University of Geneva, Switzerland. She collaborates as a lector in the preparation and divulgation of ESP language courses for Computer Science, Technologies for Software Production, Digital Communication and ESP courses for Computer Science and Mathematics PhD students. She is an adjunct professor of English for Specific Purposes for the degree courses in Computer Science and Technologies for Software Production and Mathematics. Her research interests and publications focus on the development of ESP materials for classroom use and e-learning, particularly on the elaboration of e-learning objects for Italian native-speaker students. Moreover, she is interested in the process of teaching strategic techniques in English for Specific Purposes for Computer Science and Mathematics. Her latest research includes the study of scientific corpus-based terminology and semantics. Email: antonietta.bagnardi@uniba.it

**Francesca Bianchi** holds a degree in Translation (University of Trieste), and a PhD in Linguistics (Lancaster University). Researcher and lecturer of English at the University of Salento (Lecce), she currently teaches audiovisual translation, and interpreting. In 2013, she co-founded the Unisalento Summer School of Audiovisual Translation, of which she is coordinator. Her research areas include subtitling, corpus linguistics, and technologies in language learning. She has organized international conferences and seminars in applied linguistics and audiovisual translation, in and outside Lecce. She has published several papers and edited books in the area of applied linguistics. Her most recent publications include a volume titled *Culture, Corpora and Semantics*, a methodological investigation in the use of elicited data and Web data in the analysis of cultural specificities. Email: francesca.bianchi@unisalento.it

**Barbara Cappuzzo** is a researcher in English Language and Translation at the Department of Psychology and Educational Sciences of the University of Palermo. Her research interests lie in the field of specialized discourse, with particular reference to intercultural medical language and to EMP (English for Medical Purposes). Her recent publications include: “Virtual medical communication in English. A corpus-based analysis of inclusive *we, us* and *our* in the intercultural *Clinical Blog*”, in R. Salvi and W. Cheng (eds), The Use of English in Intercultural Professional Settings: Virtual Encounters and Identities, *Textus*, 2013; “Medical English in Italian university courses in sports sciences: some issues in focus”, in G. Iamartino, T. Canziani and K. S. Grego (eds), *Perspectives in Medical English*, 2014. She is a member of AIA (Associazione Italiana di Anglistica), and serves as a reviewer for the English section of the multilingual *Journal of Sport Sciences and Law* (http://www.rivista.scienzemotorie.unipa.it/). Email: barbara.cappuzzo@unipa.it
Marta Degani is Associate Professor of English Language and Linguistics at the University of Verona. She holds a doctorate in English Studies from the University of Venice and an MA in Applied Linguistics from Macquarie University (Australia). She has researched extensively on the variety of New Zealand English, focusing on phenomena of linguistic and cultural contact between English and Maori. She has also worked on semantic and pragmatic aspects of English modality and published on issues of subjectification as a phenomenon of language change, and (inter)subjectivity in verbal communication. She currently has two research foci: the analysis of political discourse in the frameworks of cognitive semantics and discourse analysis and the study of bilingualism and biculturalism in the context of Aotearoa/New Zealand. Email: marta.degani@univr.it

Christopher Goddard has an interdisciplinary background in law, language and education, in addition to experience in Europe on British government and EU projects. For over fifteen years he has worked closely with Riga Graduate School of Law, where he was responsible for establishing the master’s programme in legal linguistics. As a legal linguist, he translates legal texts into English from German, Russian, and French, proofreads and edits NNS legal texts in English for publishers and law firms, and runs courses in Continuing Professional Development for lawyers, judges, senior civil servants, translators and interpreters, and others. He is also responsible for the legal skills development and thesis preparation elements of the RGSL master’s programme in EU and International Law. This paper forms part of his PhD research in legal linguistics at the University of Lapland, Rovaniemi, Finland. Email: Christopher.Goddard@rgsl.edu.lv

Chiara Nasti is currently a high school teacher in English language and temporary lecturer in English Language and Linguistics in the Department of Languages, Literature and Comparative Studies at the University of Naples L'Orientale. She is also working as temporary lecturer at the University of Naples Federico II for the Department of Statistical Science and Economics. She was a Postdoctoral Research Fellow working on Uniweb and English as Lingua Franca within the project FORGIARE funded by the University of Naples Federico II. In 2011 she completed her PhD in English for Special Purposes, for which she was awarded a three-year studentship. Her research interests include English as Lingua Franca in the institutional academic domain, corpus linguistics, metaphor analysis, news discourse and evaluation. She is the author of the book Images of the Lisbon Treaty Debate in the British Press: A Corpus-based Approach to Metaphor Analysis. Email: chiara.nasti@unina.it

Lynn Rudd holds a Bachelor’s degree in Modern Languages from the University of Leeds, England, and a postgraduate degree from the University of Exeter, England. She has been an Assistant Professor and researcher of scientific and technological English for 26 years in the Department of Computer Science at the University of Bari, Italy. She conducts ESP language courses for Bachelor degree course students of Computer Science, Technologies for Software Production and Digital Communication and also teaches specialized advanced ESP courses for Computer Science and Mathematics PhD students. She is the official coordinator of the English language courses for all the “School of Science and Technology” degree courses. She has many years of experience in reading and correcting manuscripts produced by Computer Science specialists, as well as experts in
other scientific fields. Her main research interests and publications concern the development and application of corpus-based ESP materials for class-room use and e-learning. Email: lynnmarie.rudd@uniba.it

**Federico Sabatini** teaches English Linguistics at the Department of Cultures, Politics and Society of Turin University, for both undergraduate and graduate students, where he teaches both in BA and MA courses. His teaching and research interests mainly focus on Language and the Construction of Knowledge from an interdisciplinary and cross-cultural perspective. He has worked for four years at the Hans Kreitman Research Center at the Tate Gallery of British and Modern Art (London) where he developed his research on Tourism Promotional Discourse and Museum Discourse. Within the field of Discourse Analysis and Social Constructionism, he has also written on Gendered Language (“Languaging Gender and Gendering Language”) in several domains, including dubbing and subtitling. Email: federico.sabatini@unimib.it

**Marco Venuti** has a PhD in English for Special Purposes at the University of Naples Federico II, and is a tenured Researcher in English Linguistics at the Department of Humanities at the University of Catania. His research interests focus on corpus linguistics and Discourse Analysis, particularly in the fields of media discourse and the language of politics. His latest publications include “Languaging the riots: a corpus-based investigation of the rioters’ identity as reported by the British press”, in G. Balirano and M.C. Nisco (eds), *Languaging Diversity. Identities, Genres, Discourses* 2015; “The Lisbon Treaty and the British press. A corpus-based contrastive analysis of evaluation resources”, *Research in Language* 12/1, 2014; “Legitimated persons and voxpopuli attitude towards Europe in French, Italian, Polish and UK TV news”, in G. Williams and P. Bayley (eds), *European Identity*, OUP, 2012; “Perceptions of Europe in British and Italian TV news programmes”, *CULTUS* 4, 2011. Email: mvenuti@unict.it